

# Gebrauchshinweise nip® Beißring

Nürnberg Gummi Babyartikel GmbH & Co. KG Breitenloher Weg 6  
D-91166 Georgensgmünd  
Germany  
[www.nip.family](http://www.nip.family)  
[info@nip-babyartikel.de](mailto:info@nip-babyartikel.de)



**DE**

## nip® Beißring

TIPP: Für einen angenehmen Kühleffekt den Beißring ca. 15 Minuten in den Kühlschrank legen. Platzieren Sie ihn hierfür z.B. auf einem kleinen Teller, um den Kontakt mit Keimen auf dem Kühlschranksboden zu vermeiden. Beißring aus zertifiziertem Kunststoff natürlicher Herkunft.

Verschiedene Oberflächenstrukturen massieren sanft das Zahnfleisch und fördern den Spiel- und Tastsinn. Lange Beißelemente reichen bis an die Backenzähne heran.

Materialvielfalt mit zwei unterschiedlichen Härtegraden für ein abwechslungsreiches Beißgefühl. Der Beißring ist ergonomisch geformt und daher besonders einfach zu greifen. Er ist extra leicht im Gewicht und dadurch gut zu halten. Der Beißring entspricht der EN 71 und ist von unabhängigen Instituten geprüft.

### Anwendung

Spülen Sie den Beißring vor und nach jedem Gebrauch gründlich unter fließend warmem Wasser ab. Optional können Sie den Beißring auch auskochen, in der Mikrowelle sterilisieren oder im Vaporisator reinigen.

### Für die Sicherheit ihres Kindes: ACHTUNG!

Untersuchen Sie den Beißring vor jedem Gebrauch. Bei den ersten Anzeichen von Mängeln oder Beschädigungen bitte sofort ersetzen. Bitte nicht in der Geschirrspülmaschine reinigen.

**Bei Beanstandungen bitte Beißring mit Packung einsenden.**

**EN**

## nip® teething ring

TIP: For a pleasant cooling effect place the W teething ring in the fridge for about 15 minutes. Put it e.g. an a small plate to avoid any contact with germs in the fridge.

Teething ring made of certified plastic with natural origin.

Well-thought and varying surface structure gently stimulates and massages the gums, the child's play instinct and sense of touch. Lang elements designed to reach the back teeth.

Various materials with varying hardness for a wide range of biting experience and sensation.

The teething ring features an ergonomic shape and is very easy to grasp. It is extra light and therefore comfortable for a baby to hold. The teething ring complies with the EN 71 standard and is tested by independent labs.

### Use

Rinse the teething ring thoroughly under warm running water before and after each use. Optionally, you can also boil it, sterilize it in the microwave, or clean it in a steam sterilizer.

### For your child's safety: WARNING!

Check the teething ring prior to each use. Please replace it at the first signs of defects or damage. Do not clean in the dishwasher.

**If you have any complaints please send us the teething ring and its packaging.**

**FR:**

## **Anneau de dentition nip®**

Les différentes textures de surface massent doucement les gencives et encouragent le sens du jeu et du toucher. Les éléments de dentition atteignent les molaires. Une variété de matériaux avec différents degrés de dureté pour une sensation de morsure variée. L'anneau de dentition refroidissant a une forme ergonomique facile à saisir. Il est très léger et ainsi facile à tenir. L'anneau de dentition est conforme à la norme EN 71 et a été contrôlé par des organismes indépendants.

**Réutilisation :** Rincez soigneusement l'anneau de dentition sous l'eau courante tiède avant et après chaque utilisation.

- Option : l'ébullition, la stérilisation au micro-ondes ou le nettoyage dans le vaporisateur sont également possibles

### **Attention ! Pour la sécurité de votre enfant :**

Examinez l'anneau de dentition avant chaque utilisation. Veuillez remplacer immédiatement aux premiers signes de défauts ou de dommages. Ne pas laver dans le lave-vaisselle stérilisation.

### **En cas de réclamations, veuillez renvoyer l'anneau de dentition avec son emballage**

**IT:**

## **Anello da dentizione nip®**

Varie strutture superficiali massaggiano delicatamente le gengive e stimolano la giocosità e il tatto. I lunghi elementi da dentizione raggiungono anche i molari. Vari tipi di materiale con vari gradi di durezza per abituare a mordere cose diverse. L'anello da dentizione refrigerante ha una forma ergonomica ed è quindi particolarmente facile da afferrare. È leggerissimo, il bambino riuscirà quindi a tenerlo in mano senza problemi. L'anello da dentizione è conforme ad EN 71 ed è testato da istituti indipendenti.

### **Utilizzo**

- Sciacquare la tettarella sotto l'acqua corrente tiepida prima e dopo ogni utilizzo.
- Opzione: la bollitura, la sterilizzazione in microonde o la pulizia nel vaporizzatore sono altresì possibili

### **Attenzione ! Per la sicurezza del Suo bambino:**

Esaminare l'anello da dentizione prima di ciascun utilizzo. Sostituire immediatamente ai primi segni di difetti o danni. Non lavare in lavastoviglie.

**In caso di reclami si prega di spedire l'anello da dentizione nella sua confezione.**

## **NL: nip®-bijtring**

Verschillende oppervlakstructuren masseren zacht het tandvlees en bevorderen de speel- en tastzin. Lange bijtelementen komen tot aan de kiezen. Veelzijdig materiaal met verschillende hardheden voor een afwisselend bijtgevoel. De koelbijtring is ergonomisch gevormd en daardoor bijzonder gemakkelijk vast te pakken. Hij is extra licht van gewicht en daardoor gemakkelijk vast te houden. De bijtring voldoet aan EN 71 en is getest door onafhankelijke instituten.

### **Gebruik**

- Spoel de bijtring grondig af onder warm stromend water voor en na elk gebruik.
- Optie: uitkoken, steriliseren in de magnetron of reiniging in de vaporisator zijn eveneens mogelijk

### **Let op! Voor de veiligheid van uw kind:**

Controleer de bijtring voor elk gebruik. Bij eerste tekenen van defecten of beschadigingen dient de bijtring meteen te worden vervangen. Reinig de bijtring niet in de vaatwasser.

**Bij klachten verzoeken wij u vriendelijk om de bijtring met de verpakking op te sturen.**

## **PL:**

### **Gryzak nip® stay green**

Różnorodna struktura gryzaka delikatnie masuje dziąsółka i zachęca do zabawy i dotyku. Długie elementy sięgają aż do zębów trzonowych. Różnorodne materiały o różnym stopniu twardości zapewniają zróżnicowane doznania podczas gryzienia. Gryzak ma ergonomiczny kształt, dzięki temu jest szczególnie łatwy do uchwycenia. Jest bardzo lekki i dlatego łatwo do trzymania. Gryzak spełnia wymagania normy EN 71 i jest przetestowany przez niezależne instytuty.

### **Zastosowanie**

- Dokładnie opłucz gryzaka pod ciepłą bieżącą wodą przed i po każdym użyciu.
- Opcjonalnie: Gryzaka można wygotować w gorącej wodzie, dezynfekować w mikrofali lub w sterylizatorze

### **Uwaga! Dla bezpieczeństwa Twojego dziecka:**

Sprawdź gryzaka przed każdym użyciem. Wymień natychmiast po stwierdzeniu pierwszych oznakach wad lub uszkodzeń. Nie myć w zmywarce.

**W przypadku reklamacji prosimy o gryzaka razem z opakowaniem.**

**ES:**

## **Anillo de mordida nip®**

Las diferentes estructuras de la superficie masajean suavemente las encías y fomentan el sentido del juego y del tacto. Los elementos de mordida largos llegan hasta los molares. Variedad de materiales con diferentes grados de dureza para una sensación de mordida variada. El anillo de mordida tiene una forma ergonómica y, por tanto, es especialmente fácil de agarrar. Es muy ligero y, por tanto, se sujet bien. El anillo de mordida cumple con la norma EN 71 y ha sido probado por institutos independientes.

### **Modo de empleo**

- Aclarar bien el mordedor con agua corriente tibia antes y después de cada uso y guardarlo en el frigorífico.
- Opción: esterilización en agua hierviendo, al vapor en microondas o en esterilizador eléctrico vaporizador

### **¡Atención Por la seguridad de su hijo/a:**

Examine el anillo de mordida antes de cada uso. Sustitúyalo inmediatamente a la primera señal de defectos o daños. No lavar en el lavavajillas.

**En caso de reclamaciones, se ruega enviar el anillo de mordida junto con el envoltorio.**